

---

Présidence : Kazakhstan

## 831ème SÉANCE PLÉNIÈRE DU CONSEIL

1. Date : Mardi 12 octobre 2010  
  
Ouverture : 15 h 10  
Clôture : 18 h 20
  
2. Président : Ambassadeur K. Abdrakhmanov
  
3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions/documents adoptés :

Point 1 de l'ordre du jour : MISSION DE L'OSCE EN MOLDAVIE

Président, Chef de la Mission de l'OSCE en Moldavie (PC.FR/16/10 OSCE+), Belgique-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et la Turquie ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre et la Géorgie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/962/10), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/972/10), Fédération de Russie (PC.DEL/967/10), Ukraine (PC.DEL/979/10 OSCE+), Royaume-Uni, Moldavie (PC.DEL/977/10 OSCE+)

Point 2 de l'ordre du jour : PRÉSENTATION PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'OSCE DU PROJET DE BUDGET UNIFIÉ POUR 2011

Secrétaire général (SEC.GAL/174/10 OSCE+), Belgique-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et la Turquie ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, la Géorgie, la Moldavie et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/963/10), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/974/10), Fédération de

Russie (PC.DEL/968/10), Ukraine (PC.DEL/978/10 OSCE+), Biélorussie (PC.DEL/971/10 OSCE+), Suisse, Canada, Président

Point 3 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Différend ferroviaire entre le Tadjikistan et l'Ouzbékistan* : Tadjikistan (PC.DEL/961/10), Ouzbékistan (PC.DEL/966/10)
- b) *Développements récents au Tadjikistan* : Belgique-Union européenne (les pays candidats, à savoir la Croatie, l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et la Turquie ; l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, la Moldavie et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/965/10), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/975/10), Tadjikistan (PC.DEL/960/10)
- c) *Élections législatives au Kirghizistan* : Kirghizistan (PC.DEL/980/10), Belgique-Union européenne (PC.DEL/964/10), Président, Fédération de Russie (PC.DEL/969/10)
- d) *Enquêtes sur les événements qui ont eu lieu dans le sud du Kirghizistan en juin* : Kirghizistan (PC.DEL/976/10)
- e) *Élections générales en Bosnie-Herzégovine* : États-Unis d'Amérique (PC.DEL/973/10)
- f) *Coopération entre le BIDDH et l'Assemblée parlementaire de l'OSCE en ce qui concerne l'observation des élections* : Suisse (également au nom du Canada, de l'Islande, du Liechtenstein et de la Norvège) (PC.DEL/981/10), Assemblée parlementaire de l'OSCE
- g) *Réunions d'automne 2010 de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, tenues à Palerme (Italie), du 8 au 11 octobre 2010* : Assemblée parlementaire de l'OSCE
- h) *Participation d'organisations non gouvernementales aux réunions de l'OSCE* : Fédération de Russie (PC.DEL/970/10), Belgique-Union européenne, Biélorussie, États-Unis d'Amérique

Point 4 de l'ordre du jour : RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS DU PRÉSIDENT EN EXERCICE

- a) *Visite du Président serbe, Boris Tadić, au Kazakhstan* : Président
- b) *Allocution faite par le Président en exercice aux réunions d'automne 2010 de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE, à Palerme (Italie), le 9 octobre 2010* : Président

- c) *Visites du Représentant spécial du Président en exercice pour les conflits prolongés, l'Ambassadeur Bolat Nourgaliev, à Moscou, Tbilissi et Tskhinvali (Géorgie) : Président*
- d) *Rencontre informelle entre la Présidence, le Secrétariat et les délégations concernées le 7 octobre 2010 pour échanger des informations sur le déversement de boues toxiques en Hongrie : Président, Hongrie*

Point 5 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

*Annonce de la distribution d'un rapport écrit du Secrétaire général :*  
Secrétaire général (SEC.GAL/173/10 OSCE+)

Point 6 de l'ordre du jour : **QUESTIONS DIVERSES**

*Calendrier provisoire des réunions destinées à préparer les projets de documents pour le Sommet de l'OSCE : Président*

4. Prochaine séance :

Jeudi 28 octobre 2010 à 10 heures, Neuer Saal